



# Preguntas Más Frecuentes

## 1. ¿Qué es un SWRP?

Un Plan de Recursos de Aguas Pluviales (SWRP; por sus siglas en inglés) es un documento de planificación basado en cuencas que incluye una evaluación de los recursos hídricos existentes y una identificación de proyectos, programas y actividades que mejorarán los usos beneficiosos de las aguas pluviales y la escorrentía en clima seco. Se utiliza un enfoque basado en criterios para cuantificar los beneficios del proyecto/programa y priorizar la implementación futura. Los proyectos/programas que brindan múltiples beneficios, como la calidad del agua, el suministro de agua, el manejo de inundaciones, el medio ambiente y los beneficios para la comunidad, se identifican en un SWRP. Cada SWRP se desarrolla en coordinación con múltiples partes interesadas y el público. El desarrollo de un SWRP ofrece oportunidades para que las administraciones públicas y organizaciones colaboren para encontrar formas para capturar, limpiar, infiltrar y/o utilizar la escorrentía que de otro modo dejaría la cuenca. Cada SWRP se maneja de forma adaptativa a lo largo del tiempo para abordar los cambios en curso en las políticas y necesidades normativas.

## 2. ¿Quién necesita un SWRP y cuáles son los beneficios?

Cualquier administración pública, organización sin fines de lucro, utilidad pública, tribus indígenas reconocidas a nivel federal, tribus indígenas del estado y compañías de agua mutuales pueden desarrollar un SWRP. Desarrollar un SWRP brinda oportunidades para recibir fondos a través del Programa de Subvención de Aguas Pluviales de la Proposición 1, administrado a través de la Junta Estatal de Control de Recursos Hídricos (State Board). Con excepciones limitadas para ciertas comunidades pequeñas desfavorecidas, la Sección 10563 (c) (1) del Código de Agua exige que las aguas pluviales y los proyectos de captura de escorrentía se incluyan en un SWRP para recibir concesiones de aguas pluviales de medidas de bonos aprobadas por el Estado de California después del 1 de enero de 2014. Una de esas medidas de bonos es la Proposición 1, aprobada por los votantes en noviembre de 2014, que autorizó \$ 200 millones en fondos para proyectos de administración de aguas pluviales de múltiples beneficios. Además, el desarrollo de un SWRP promueve a las agencias/organizaciones a evaluar el estado de la cuenca y planificar proyectos y programas que proporcionarán múltiples beneficios y abordarán las preocupaciones existentes.

## 3. ¿Cuáles son los objetivos de un SWRP?

El desarrollo de SWRP es un proceso de colaboración que involucra tanto a los interesados como al público. Las metas relacionadas con un SWRP específicos se establecen a través de esos esfuerzos de colaboración. En general, cada SWRP tiene los siguientes objetivos:

- Mejorar la calidad del agua al reducir los volúmenes de escorrentía y los contaminantes que ingresan a las aguas receptoras para apoyar usos beneficiosos
- Capturar y usar aguas pluviales como un recurso de suministro de agua
- Proteger la vida y la propiedad a través de un mejor manejo de los riesgos de inundación
- Utilizar proyectos de aguas pluviales para mejorar los beneficios ambientales y comunitarios
- Identificar proyectos de múltiples beneficios que logren más de uno de los objetivos identificados anteriormente

## 4. ¿Cuáles son los objetivos del SBC SARW SWRP?

El SWRP de la Cuenca del Río Santa Ana del Condado de San Bernardino (SBC SARW) cumplirá con los objetivos generales identificados anteriormente, además de algunos objetivos específicos de la región. El objetivo principal del SBC SARW SWRP es cuantificar los diversos beneficios que resulten debido a la implementación de proyectos y programas incluidos en el plan. Esto permite que el Distrito de Control de Inundaciones (Distrito) y las agencias asociadas del Condado de San Bernardino soliciten fácilmente las oportunidades de financiamientos disponibles no solo a través del State Board y el Programa de Subvenciones de Tormentas, sino también de otras oportunidades de financiamiento relacionadas con el agua. La cuantificación de los beneficios se requiere dentro del SWRP; sin embargo, el SBC SARW SWRP va más allá de esas expectativas para facilitar la solicitud y obtención de fondos.

## 5. ¿Qué información está incluida en un SWRP?

Cada SWRP será diferente, pero todos serán preparados teniendo en cuenta la pauta establecida en el documento SWRP Guidelines desarrolladas por el State Board. Como mínimo, la siguiente información se incluirá en los SWRP, en conformidad con las directrices:

- Descripción de cuencas y subcuencas cubiertas en el plan, incluidas las prioridades de calidad del agua, identificación de aguas superficiales y recursos de aguas subterráneas, cuenta de suministros de agua locales y proveedores, y un resumen del hábitat natural existente y el espacio abierto dentro de la cuenca
- Identificación de grupos regionales de administración del agua, agencias públicas, gobiernos, organizaciones sin fines de lucro, servicios públicos y otras partes interesadas y el desarrollo de un proceso mediante el cual los organizadores del SWRP consultan, cooperan y colaboran entre sí
- Métodos cuantitativos para la identificación y priorización de proyectos de captura de escorrentía en aguas pluviales y clima seco, incluyendo un análisis basado en métricas integradas de proyectos de múltiples beneficios
- Identificación y priorización de proyectos de aguas pluviales en función de cómo cada proyecto mejoraría el suministro de agua, la calidad del agua, el manejo de las inundaciones, el medio ambiente y los beneficios para la comunidad
- Identificación de recursos para la implementación del plan y la programación del proyecto, incluyendo estrategias para mantener y modificar el SWRP para proyectos futuros a través de un proceso de manejo adaptativa
- Disposiciones para la participación de la comunidad en el desarrollo e implementación del plan

## 6. ¿Cómo podemos incluir un proyecto en el SBC SARW SWRP?

Si su agencia quisiera asociarse con el Distrito en un proyecto de beneficios múltiples ubicado dentro del área de SBC SARW, y ese proyecto se alinea con los objetivos del SWRP, nos gustaría saber de usted. Envíe un correo electrónico a [SWRP@cwecorp.com](mailto:SWRP@cwecorp.com) e incluya la información solicitada en el folleto de solicitud del proyecto, incluyendo nombre de la persona de contacto, agencias asociadas, nombre/componentes del proyecto y las condiciones del proyecto. Cuanto mejor planeado y mejor cuantificado sea su proyecto, más probable será obtener fondos del Estado. Los beneficios múltiples provistos por los proyectos incluidos en SBC SARW SWRP se cuantificarán y los resultados de este análisis no solo respaldarán las futuras solicitudes de subvenciones de la Proposición 1, sino también otras oportunidades de financiamiento relacionadas que puedan existir en el futuro.

## 7. ¿Cuál es la diferencia entre un SWRP y un IRWMP?

Un Plan Regional Integrado de Administración del Agua (IRWMP), como el Plan One Water One Watershed (OWOW) preparado por la Autoridad del Proyecto Acuático de Santa Ana (SAWPA), es diferente de un SWRP y un IRWMP no se convierte automáticamente en un documento equivalente a un SWRP (SWRP Equivalent). De acuerdo con el Departamento de Recursos Hídricos de California, un IRWMP es un documento de planificación integral para alentar el desarrollo de estrategias regionales voluntarias para el manejo de los recursos hídricos. Los proyectos identificados en un IRWMP deben abordar al menos un problema relacionado con el agua, pero no están obligados a proporcionar beneficios múltiples, como se requiere en un SWRP. Además, el desarrollo del IRWMP fue en respuesta a la Proposición 50, mientras el desarrollo del SWRP fue en respuesta a la Proposición 1. Otra diferencia es que los IRWMP se preparan en general por áreas de cuencas hidrográficas grandes, mientras un SWRP se puede preparar para una área mucho más pequeña.